## **5PURS GALLERY**

伊娃·鲁拉什:追臆

策展人: 米洛万·法罗纳托

2025年10月18日-2025年11月30日

Gallery I | 马刺画廊,北京市朝阳区酒仙桥北路二号院798艺术区D-06



伊娃·鲁拉什,《礼拜日,你梦在何方》,2025,布面油画,40 x 50 cm 图片由艺术家和马刺画廊提供

马刺画廊荣幸呈现刚刚代表阿尔巴尼亚参加第60届威尼斯双年展的艺术家伊娃·鲁拉什(Iva Lulashi)个展《追臆》(*Neither in Heaven nor on Earth*)。展览由第58届威尼斯双年展意大利馆策展人米洛万·法罗纳托(Milovan Farronato)策划,于Gallery I展出鲁拉什最新创作的绘画作品。这是艺术家与画廊的首次合作,也是她在中国的首次个展。展览将于2025年10月18日开幕,持续至2025年11月30日。

### 追臆

#### 文/米洛万·法罗纳托

《追臆》描述了一种根植于孩子们记忆深处的、半意识的劝诫:当孩子们的愿望或要求显得过分、不合理或不合规矩时,父母就会对他们这种胡闹的行为进行劝诫。它向人们展示了一条充满张力的地平线,这条线在天空与地面之间震颤。这是一个空旷的、中间的、没有稳定联系的空间。在这种朦胧的表达中,回荡着一种原始而崇高的回声:就其独特的词源来说,该术语指的是一种向上的、不忘初心的冲动。这种冲动接受坠落成为自己可能的归宿。这是一种穿越风雨的经历;这是一种过渡之中的感恩;这是一种会持续下去的不安;这是一种经历压抑的熟悉感。

正是这个既像谚语又像咒语的标题,开启了伊娃·鲁拉什的新系列。艺术家首次将创作植根于阿尔巴尼亚的民间传统,深入到母亲们围炉向孩子讲述的那些充满神话色彩的童话中。如果说艺术家过去的作品源自照片记忆,即那些从复古片库中发掘出来的情色胶片,那么她如今的出发点则是源自故乡(某种程度上也源自整个人类历史)的古老传说:太阳新娘。这个童话讲述了一位美丽少女被阳光掳走,然后被带入太阳的金色宫殿的故事。少女曾短暂地沉醉于荣耀与幸福的幻梦之中,如同炽热神明身旁闪耀的渺小星辰。但很快,她的处境便显露出另一面:孤

# **5PURS GALLERY**

独、缺失、煎熬。她不再能承受新郎炽热的拥抱。她作为凡人,心逐渐消弥成闪亮的尘埃,留下太阳如悲伤的隐士,终日在天空游荡。这是一个关于无解之爱与天壤之别的故事:禁欲与纵欲的概念再度浮现。不朽之躯与浮游之身的结合注定无果,走向陨灭。神话以一句警世箴言收场:逐日焚翼,溺爱陨身。

在这则充满乡愁与宿命色彩的传说中,鲁拉什发现了自己绘画的"原型":爱欲升华为精神,躯 体消融于光影,欲望蜕变为牺牲。系列中的每幅作品似乎都凝固了那个过渡时刻--少女既非全 然的女性,亦非虚无的尘埃,而是悬浮于存在与消逝之间的张力之中。她因渴望而存在,因渴 望而痛苦,因渴望而消逝。这个女性原型并非固定模板,但是却可以与人们文化记忆中的其他 形象产生共鸣:伊菲革涅亚以超越命运的视角面对牺牲,伊索尔德选择死亡作为全然之爱的表 达,珀尔塞福涅穿越幽冥成为两界女王。她们共同构成一个强势的三联体:牺牲、欲望、命 运。在这些作品所借鉴的图像志参考中,与这些神话人物共同出现的,还有戏剧与电影的幽 灵。在《灰烬的箴言》(Presagi di cenere,展览作品均创作于2025年)中,覆面人物出现在 舞台上,面容被遮掩,面对着不可见的观众席。在希腊悲剧中,美狄亚牺牲人性成为女巫,依 阿宋先是被其取悦,而后又对其失望。在彼得·威尔的悬疑电影《悬崖上的野餐》(1975) 中:一群英国女孩在由浓稠岩浆形成的火山岩前消逝--失踪、自然、殖民、迷失。以日食、消 逝与被遮蔽的天体构成的星群为题材的画作,其绘画语言依然忠实于艺术家一贯的风格。图像 经由电视或数字屏幕过滤,电子光线的反射与变形转化为闪烁的光芒与扩散的光晕。在《应允 之舞》(Danzai per annuire)和《肌肤上的日出,脐窝里的光》(Dove dormi domenica)中, 正是这种技法使作品更具说服力地展现了叙事中的男性原则。在其他作品中,身体的形象被液 态化、模糊化,仿佛即将消逝。而《抚摸你的灵魂》(Ti palpo l'anima)中,艺术家早期作品 中常常出现的情色元素则又重新出现,这一系列绘画在去年威尼斯双年展的阿尔巴尼亚馆取得 了巨大的成功。在这幅画中,两人结合的欲望被山脉轮廓线生生阻断。这是一个世界的最终显 现--它从未真正消失,而是嵌入新的循环,蜕变为另一种存在。

展览空间被一分为二,分别映射出标题的两个维度:人间与天堂。在较为紧凑的首个空间中,陈列着中小幅画作。此处弥漫着拥抱的忧郁、躯体的亲密,以及中断亲吻时那种慵懒的迷惘。众生如日食般追逐:每一次交叠遮蔽,都错失了彼此的真容。一位金发女子手捧的并非某人面容,而是万象寰宇;另一画面之中,她的身后有人合上了她的双眼,或是引她内寻真知,或是令她永缄其口。暧昧滋养着每一幅作品:亲密或强迫,爱抚或束缚。这是血肉之躯的空间,是亲密的空间,是仍属尘世的联系。而在第二个空间,以太的维度突然介入。巨幅画布被灯光照得通亮。在《惊鸿入骨》(Lampo tra le costole)中,女性躯体横卧于丛林间,从高处俯瞰宛如斑驳的树影;人物仿佛被一股非自然的旋转向上推挤,扭曲身体使其脱离沉重的引力纠缠。漫天雨声伴随着这个场景:时而似剧院掌声,时而似炉火噼啪。这使场景在舞台与天空之间摇摆,在表演与灾难之间徘徊。《灰烬的箴言》作为观者的代表,其戏剧性最为明显。我们在此,置身于燃烧的光之空间,置身于吞噬的激情之中,置身于化为灰烬的肉身之间。

在这段从尘世到天际的旅程中,从拥抱的阴影到星辰的烈焰,鲁拉什的女性形象确立了其牺牲的象征地位。她并非被动的殉道者,而是献身于光明、渴求蜕变的鲜活存在。躯体承受着痛苦,蜷缩着,消融着,这种脆弱让躯体展现出力量。如同但丁《神曲·天堂篇》最后一层的天使:虽与上帝咫尺之遥,他们却因怀念曾经的凡躯而怆然泪下。鲁拉什的画作讲述着这脆弱的

## **5PURS GALLERY**

蜕变,这个欲望化为牺牲、物质化为光明的瞬间。每幅作品都承载着"逝去"与"将至":女性尚存血肉之躯,充满爱欲,却已准备好消逝于更广阔的维度。正是这种张力成就了展览,也使标题《追臆》得以被完整诠释:这并非一处无解之地,而是一道中间边界,绘画在此既能体现脆弱,亦能承载希望。

伊娃·鲁拉什,1988年出生于阿尔巴尼亚地拉那,1997年移居意大利,2007年入学威尼斯美术学院,开始了通过绘画探索欲望、记忆与意识形态的艺术实践。2024年,鲁拉什代表阿尔巴尼亚参加第60届威尼斯双年展,完成了教育与愿景之间的闭环。鲁拉什现生活和工作于意大利米兰。

鲁拉什近期个展包括:"伊娃·鲁拉什",MASSIMODECARLO Pièce Unique,巴黎(2025);"Cold in My Mouth",GNYP Gallery,安特卫普(2025);"Love as a glass of water",第60届威尼斯双年展阿尔巴尼亚馆,威尼斯(2024)等。近期群展包括:"Twilight is a Place of Promise",Esther Schipper,柏林(2024);"Una Galleria: Tante Collezioni",贝加莫现当代美术馆,贝加莫(2024);"Mujer,Mujer,Mujer",Galerie Alberta Pane,巴黎(2024);"Italian Painting Today",米兰三年展,米兰(2023);"Prey To Some Beast",Swivel Gallery,纽约(2023)等。

米洛万·法罗纳托,独立策展人,写作者。他与Andrea Bellini共同创立了位于米兰和巴里的 Chiara Fumai档案。法罗纳托的策展项目包括:第58届威尼斯双年展意大利馆,威尼斯 (2019);"The Violent No!",第14届伊斯坦布尔双年展公共单元,伊斯坦布尔 (2015);"Arimortis",二十一世纪博物馆,米兰 (2013,与Roberto Cuoghi共同策划)等。法罗纳托亦是第4届达卡艺术峰会策展团队成员,并于2022年与2024年担任威尼斯双年展 土耳其馆顾问。

媒体垂询:

李湘宁

xiangning@spursgallery.com